



## Виза для воссоединения несовершеннолетнего ребенка с семьей

### Для оформления визы Вам потребуются следующие документы:

- 2 заполненные на немецком языке и собственноручно подписанные всеми лицами, обладающими родительскими правами, заявления о выдаче национальной визы, а также 2 собственноручно подписанные всеми лицами, обладающими родительскими правами, пояснения в соответствии с §§ 53, 54 Закона о пребывании на территории Федеративной Республики Германия (<https://videx-national.diplo.de/>).  
Если лицо, обладающее родительскими правами, не имеет возможности подписать заявление, оно должно заявить о своей согласии на оформление визы письменно в свободной форме. В этом случае необходимо приложить 2 копии страницы с личными данными документа, удостоверяющего личность (например, загранпаспорт, удостоверение личности, общегражданский паспорт), лица, которое обладает родительскими правами и не имеет возможности подписать заявление.
- 3 актуальные биометрические фотографии паспортного формата, сделанные не ранее 6-ти месяцев назад на момент подачи заявления, на белом фоне, размером 45x35 мм.
  - Пожалуйста, приклейте на каждое заявление по одной фотографии (несмотря на указание на заявлении «не клеивать») и принесите третью фотографию с собой.
- загранпаспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными.
  - Загранпаспорт должен быть подписан и содержать не менее 3-х свободных страниц.
- общегражданский паспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными и 2-мя копиями всех страниц с внесенными сведениями. Для граждан, не владеющих российским гражданством – разрешение на временное проживание/вид на жительство в России с 2-мя копиями.
- если ребенку уже исполнилось 14 лет: общегражданский паспорт с 2-мя копиями страницы с личными данными и 2-мя копиями страницы со штампом о регистрации по месту жительства. Для граждан, не владеющих российским гражданством – вид на жительство в России с 2-мя копиями.
- документ, удостоверяющий личность лица, обладающего родительскими правами, с которым планируется воссоединение (например, загранпаспорт, удостоверение личности, общегражданский паспорт) с 2-мя копиями страницы с личными данными.
- 2 копии приглашения в свободной форме и 2 копии паспорта от лица, которое обладает родительскими правами и с которым планируется восстановление, а также 2 копии справки о его регистрации по месту жительства (справка должна быть выдана не ранее, чем за 6 месяцев до момента подачи документов), если это лицо уже пребывает в Германии.

**В случае переезда в Германию вместе с лицом, обладающим родительскими правами:**  
подтверждение места жительства (например, договор об аренде, документ о праве собственности или подобный документ с указанием будущего адреса проживания) с 2-мя копиями.

- свидетельство о рождении с 2-мя копиями
  - Если в свидетельство о рождении внесен только один родитель, это является достаточным доказательством того, что он имеет единоличное родительское право.
  - Если в свидетельство о рождении вносились изменения, например, вычеркивания, изменения имени, следует предоставить выписку из регистрационной книги ЗАГС и с 2-мя копиями.
- подтверждение знания немецкого языка с 2-мя копиями при необходимости. По этому вопросу также смотрите информацию в разделе «Важная информация».
- полис медицинского страхования с 2-мя копиями. Медицинская страховка может быть предоставлена при получении визы. В случае воссоединения семьи государственное медицинское страхование начинает действовать с момента включения заявителя в семейное страхование. Как правило, это возможно после въезда в Германию и регистрации по месту жительства. До включения заявителя в семейное государственное медицинское страхование необходимо приобрести полис частного медицинского страхования. Рекомендуем заключить медицинское страхование для иностранных граждан, въезжающих в страну (так называемое „Incoming-Versicherung“). Полисы медицинского страхования для путешественников могут исключать страховое обеспечение в случае запланированного длительного пребывания в стране.

**В случае единоличного родительского права одного из родителей, с которым происходит воссоединение:**

- решение российского суда о лишении родительских прав или свидетельство о смерти другого лица, обладавшего родительскими правами, с 2-мя копиями.

**В случае совместного родительского права и при воссоединении лишь с одним из родителей:**

- нотариально заверенное бессрочное заявление о согласии остающегося в России лица, обладающего родительскими правами, на выезд и постоянное (!) пребывание ребенка в Федеративной Республике Германия до достижения им совершеннолетия с переводом на немецкий язык и 2-мя копиями.
- 2 копии внутреннего российского паспорта остающегося в России лица, обладающего родительскими правами.

## Важная информация

- Главным условием для подачи заявления о выдаче визы является следующее: заявитель должен быть несовершеннолетним (до 18 лет), и он не должен состоять в браке.
- Если несовершеннолетний ребенок выезжает в Германию **после исполнения ему 16-ти лет не вместе** с лицом, обладающим родительским или единоличным родительским правом, а позднее, то он должен владеть немецким языком на уровне С1 в соответствии с Общеевропейскими компетенциями владения иностранным языком, или он должен убедительным образом подтвердить возможность своей интеграции в жилищно-бытовые условия жизни в Германии на базе уже полученного образования и имевшихся условий проживания. Это допускается, как правило, в случаях с теми детьми, которые выросли в одной из стран-членов Европейского Союза или Европейского экономического пространства, или в Австралии, Израиле, Японии, Канаде, Республике Корея, Новой Зеландии, или в Соединенных Штатах Америки. Также предполагается, что дети, происходящие, по достоверным сведениям, из немецкоговорящих семей или посещавшие длительное время немецкую школу за границей, смогут интегрироваться в Германии.
- Если у остающегося в Российской Федерации лица, обладающего родительскими правами, нет возможности в ближайшее время или в будущем выразить своё волеизъявление (например, оформить заявление о согласии на выезд ребенка с целью постоянного места жительства в Федеративной Республике Германия), то лицо, которое обладает родительскими правами и с которым планируется воссоединение, **до** подачи заявления должно по электронной почте связаться с германским зарубежным представительством в Российской Федерации в соответствии с его консульским округом.
- Дополнительные, не указанные в данной памятке документы могут быть запрошены при подаче заявлений о выдаче национальной визы или в процессе обработки документов.
- Все документы, составленные не на немецком языке, должны быть предоставлены с переводом на немецкий язык. Переводы, выполненные переводчиком в Российской Федерации, должны быть нотариально заверены. Для переводов, выполненных присяжным переводчиком в Германии, нотариальное заверение не требуется.
- Перевод общегражданского и заграничного паспортов, а также медицинской страховки на немецкий язык **не** требуется.
- На документах, выданных отделом ЗАГС или судом, должен стоять апостиль. Данное правило не распространяется на немецкие документы и, как правило, документы других стран Евросоюза. Пожалуйста, обратите внимание на то, что апостиль должен стоять на оригинале документа (а не на копиях). Если имеется апостиль, то он также должен быть переведен.
- Все оригиналы документов и их переводы должны быть предоставлены с 2-мя копиями. Нотариальное заверение копий документов **не** требуется.

- Обратите внимание на комплектность подаваемых документов! Неполный комплект документов может стать причиной отказа в выдаче национальной визы.

### **Контрольный перечень**

Данный контрольный перечень служит исключительно для самоконтроля и подготовки документов к подаче.

Пожалуйста, распределите все прилагаемые к заявлению документы в нижеуказанном порядке на 2 полных комплекта.

Третий комплект должен содержать все оригиналы (документы о гражданском состоянии, дипломы, паспорта и т.д.) в нижеуказанном порядке. Эти оригиналы будут возвращены Вам сразу же после их проверки в визовом отделе.

- 1 фотография (только в третий комплект),
- заявление с наклеенной фотографией (только в первый и второй комплекты),
- медицинское страхование,
- приглашение лица, обладающего родительскими правами, к которому происходит воссоединение,
- копия паспорта лица, обладающего родительскими правами, и справка о регистрации по месту жительства, при наличии вид на жительство,
- свидетельство о рождении,
- подтверждение единоличного родительского права или нотариально заверенное согласие на выезд ребенка от родителя, остающегося в России,
- в случае совместного переезда при наличии: договор об аренде, свидетельство о собственности и т.д.,
- при наличии языковой сертификат,
- при наличии другие подтверждения,
- при наличии общегражданский паспорт + копия страницы с личными данными + копии страниц с внесенными сведениями,
- заграничный паспорт + копия паспорта с личными данными + при необходимости копия разрешения на временное пребывание или вида на жительство в РФ.

**Настоящая памятка в случае необходимости обновляется и не претендует на полноту данных.**